

**INSTRUCTION MANUAL**  
**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

RUS	НАПОЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР .....	3
UA	ПІДЛОГОВИЙ ВЕНТИЛЯТОР .....	5
KZ	ЕДЕНУСТІ ЖЕЛДЕТКІШ .....	6
BL	НАПОЛЬНЫ ВЕНТЫЛЯТАР .....	8



[www.scarlett.ru](http://www.scarlett.ru)

**RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ UA ОПИС**

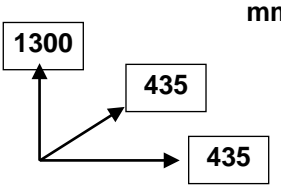
- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Передняя защитная сетка      | 1. Передня захисна сітка         |
| 2. Фиксаторы сетки              | 2. Фіксатори сітки               |
| 3. Гайка крепления лопастей     | 3. Гайка кріплення лопат         |
| 4. Лопасти                      | 4. Лопати                        |
| 5. Гайка крепления задней сетки | 5. Гайка кріплення задньої сітки |
| 6. Задняя защитная сетка        | 6. Задня захисна сітки           |
| 7. Электродвигатель             | 7. Електродвигун                 |
| 8. Вал                          | 8. Вал                           |
| 9. Блок управления              | 9. Блок керування                |
| 10. Винт А                      | 10. Гвинт А                      |
| 11. Винт регулировки наклона    | 11. Гвинт регулювання нахилу     |
| 12. Декоративная накладка       | 12. Декоративна накладка         |
| 13. Выдвижная штанга            | 13. Висувна штанга               |
| 14. Зажим стойки                | 14. Затискач стійки              |
| 15. Стойка                      | 15. Стіжка                       |
| 16. База                        | 16. База                         |
| 17. Кнопки управления           | 17. Кнопки керування             |
| 18. Пульт управления            | 18. Пульт керування              |
| 19. Дисплей                     | 19. Дисплей                      |

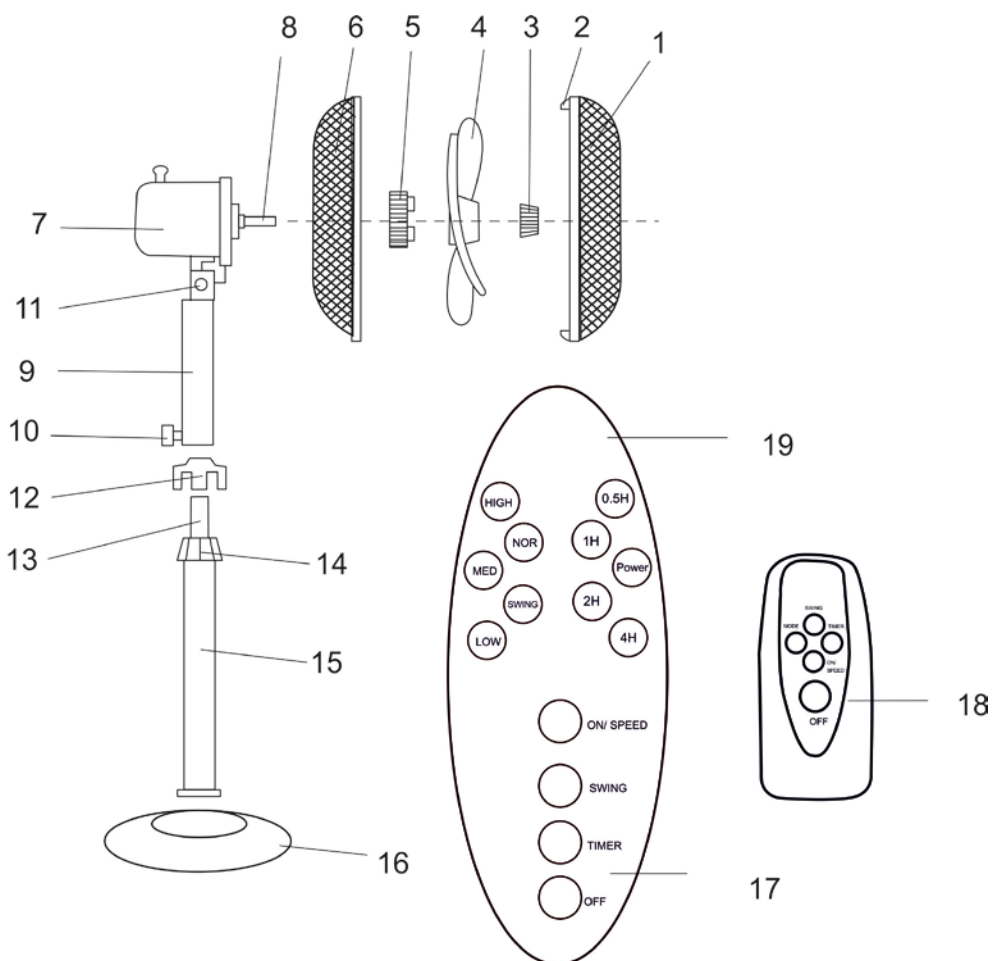
**KZ СИПАТТАМА**

1. Алдыңғы қорғау шілтері
2. Шілтерлі бекіткіші
3. Қалақтардың бекіту гайкасы
4. Қалақтар
5. Артқы шілтерінің бекіту гайкасы
6. Артқы қорғау шілтері
7. Электр қозғалтқышы
8. Білік
9. Басқару блогы
10. А бұрандасы
11. Ылдиды реттеу бұрандасы
12. Сәндік бастырма
13. Суырма штангасы
14. Тірек қысқашы
15. Тірек
16. Негіз
17. Басқару ноқаты
18. Басқару пульті
19. Дисплей

**ВЕР УСТРОЙСТВА ВYРАБУ**

1. Пярэдняя засцерагальная сетка
2. Фіксатары сітки
3. Гайка мацавання лопасцей
4. Лопасці
5. Гайка мацавання задняй сітки
6. Задняя засцерагальная сетка
7. Электрарухавік
8. Вал
9. Блок кіравання
10. Шруба А
11. Шруба рэгуліроўкі нахілу
12. Дэкаратыўная накладка
13. Высоўная штанга
14. Клямар стайкі
15. Стайка
16. База
17. Кнопкі кіравання
18. Пульт кіравання
19. Дысплей

~ 220-240 V / 50 Hz Класс защиты II	45 W	4.8 / 5.4 kg	
--	------	--------------	--



## **RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством в ванных комнатах и около воды.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную решетку работающего вентилятора.
- Не включайте вентилятор без установленных защитных решеток.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

### **СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА**

- Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
- Не подключайте прибор к электросети, предварительно полностью не собрав его.
- Установите стойку на основание.
- Снимите со стойки зажим, наденьте декоративную накладку и опустите ее на основание. Выдвиньте штангу на желаемую длину, установите зажим на место и затяните его.
- Установите электродвигатель и блок управления на штангу и закрепите винтом В.
- Отвинтите фиксирующие гайки: лопастей - по часовой стрелке, а задней сетки - против часовой стрелки, и снимите их с вала вентилятора.
- Наденьте заднюю сетку на вал вентилятора.
- Накрутите на вал гайку задней сетки и затяните ее.
- Установите лопасти на вал так, чтобы они достали до фиксатора.
- Чтобы зафиксировать их, затяните фиксирующую гайку лопастей против часовой стрелки.
- Совместите переднюю и заднюю сетки, скрепив их с помощью фиксаторов.
- Зафиксируйте угол наклона вентилятора винтом.
- Вентилятор готов к работе.

### **РАБОТА**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во избежание поражения электрическим током или возгорания, не пользуйтесь вентилятором в условиях повышенной влажности.

#### **КНОПКИ:**

- On/Speed – кнопка включения вентилятора/кнопка переключения режимов работы вентилятора: NOR- LOW-MED-HIGH;
- Off – кнопка выключения вентилятора;
- Swing – кнопка включения режима поворота.
- Timer – кнопка установки времени работы вентилятора; максимальное время составляет 7,5 часов; каждое нажатие добавляет 0,5 часа работы. Допустим, вы захотели установить время работы равное 5,5 часам. Вам надо действовать следующим образом: Нажмите клавишу “Timer ” нужное количество раз, на панели последовательно загорятся индикаторы: 0,5ч, 1ч, 4ч, т.е. установлено 5,5 часов работы.

#### **СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ:**

- 0,5h...4h – программирование времени отключения вентилятора;
- HIGH – максимальная скорость вращения;
- MED – средняя скорость вращения;
- LOW – минимальная скорость вращения;
- NOR – нормальный режим работы вентилятора;
- SWING – режим с поворотом;
- POWER- индикатор работы вентилятора.

#### **ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)**

- Управление и выбор режимов работы вентилятора можно осуществлять как с контрольной панели вентилятора, так и с ПДУ:
- On / Speed – кнопка включения вентилятора/кнопка переключения режимов работы вентилятора.
- Off – кнопка выключения вентилятора;
- Mode – кнопка задает режим работы вентилятора в режиме NOR.
- Timer – устанавливает время отключения вентилятора.
- Swing - кнопка включения режима поворота.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Пульт работает от батареек типа AA 1,5V. Батарейки для ПДУ в комплект не входят.

### **ОЧИСТКА И УХОД**

- Перед очисткой обязательно отключайте прибор от электросети.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Протрите защитную сетку, лопасти, стойку и основание влажной мягкой тканью и затем вытрите насухо.

### **ХРАНЕНИЕ**

- Храните изделие при нормальных условиях в сухом помещении.